

تقرير الحوكمة عن السنة ٢٠١٢

١. دانة غاز: رؤية مبكرة للحوكمة

أدركت دانة غاز مبكراً ومنذ العام الأول من تأسيسها ضرورة العمل على تحقيق أفضل معايير ممارسات الحوكمة باعتبار ذلك عنصراً حيوياً في تحقيق سمعة طيبة كشركة رائدة في قطاع النفط والغاز في الشرق الأوسط. وقد جاءت الخطوة الأولى في هذا المجال في أبريل ٢٠٠٦ بعد أشهر قليلة من تأسيس الشركة، حين كلفت دانة غاز مؤسسة التمويل الدولية بإعداد تقرير عن حوكمة الشركة يتضمن التوصيات المناسبة لتحسين فعالية مجلس الإدارة، وتعزيز عناصر البيئة الرقابية، ولضمان مواكبة معايير الشفافية والإفصاح المعمول بها بالشركة لأحدث المعايير العالمية.

إن مجلس إدارة دانة غاز ملتزم بتقديم قيمة متنامية للمساهمين على المدى الطويل، ويؤمن دور نظام حوكمة فعال في تحقيق النمو المستدام. ويتحقق ذلك من خلال صياغة الأهداف الإستراتيجية وترجمتها إلى برامج عمل ملائمة، والعمل على تحقيقها مع الإلتزام بمعايير الشفافية والإفصاح المقررة من قبل هيئة الأوراق والسلع المالية. ويشدد مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية على ضرورة الإلتزام بضوابط الحوكمة كوسيلة فعالة لتطوير مفاهيم الشفافية والنزاهة والرقابة الفعالة وتحقيق الأداء المهني الرفيع. وهذا بدوره يعزز ثقة المستثمرين، وخدمة مصالح المساهمين والعاملين، وكذلك المجتمع، والشركاء، والعملاء، محلياً وإقليمياً ودولياً.

ولقد عدلت دانة غاز نظامها الأساسي في عام ٢٠١٠ ليتوافق مع متطلبات القرار الوزاري رقم (٥١٨) لعام ٢٠٠٩ الخاص بضوابط الحوكمة ومعايير الانضباط المؤسسي. والتزمت الشركة بتطبيق المبادئ الواردة في القرار الوزاري لدولة الإمارات العربية المتحدة (٥١٨) لسنة ٢٠٠٩ في شأن ضوابط الحوكمة ومعايير الانضباط المؤسسي على كافة المستويات بدءاً بالمستوى التنفيذي حيث يقوم ضابط الإلتزام (Compliance Officer)، وأمانة سر مجلس الإدارة، ومدير الرقابة الداخلية على مراقبة وتوجيه إلتزام العاملين وفروع الشركة والإدارات ذات الصلة بمبادئ الحوكمة. وعلى مستوى مجلس الإدارة تتولى لجنة دائمة من المجلس مراقبة مدى إلتزام كافة هيئات ومؤسسات الشركة بمبادئ الحوكمة والانضباط المؤسسي، وتعمل على مراعاة التطبيق السليم لتلك السياسات. وترفع اللجنة تقاريرها بخصوص الحوكمة لمجلس الإدارة بصفة دورية.

٢. تعاملات أعضاء مجلس الإدارة والعاملين بالشركة وأقاربهم من الدرجة الأولى في الأوراق المالية للشركة:

أصدرت الشركة في يونيو ٢٠١١ دليل قواعد تعاملات أعضاء مجلس الإدارة والعاملين بالشركة في الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة. ويشتمل الدليل على كافة القواعد ذات الصلة المنصوص عليها في لوائح ونظم هيئة الأوراق المالية والسلع وسوق أبوظبي للأوراق المالية.

ويحدد الدليل الفترات الزمنية التي لا يجوز للأعضاء والموظفين التداول خلالها في أوراق الشركة المالية، ولم يتم أي من أعضاء مجلس الإدارة أو موظفيها بالتعامل في الأوراق المالية للشركة خلال فترات الحظر المنصوص عليها في قرار مجلس إدارة الهيئة رقم (٢) لسنة ٢٠٠١.

ولم يتم أي تداول من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم من الدرجة الأولى في الأوراق المالية للشركة خلال العام ٢٠١٢.

٣. مهام وتشكيل مجلس الإدارة:

ينص النظام الأساسي للشركة على أنه لمجلس الإدارة كافة السلطات في الرقابة على أعمال الشركة وشؤونها، وهو مسئول عن إقرار إستراتيجية الشركة وخطط الأعمال وتوجيه ومراقبة الأداء التنفيذي.

مهام مجلس الإدارة:

يعمل مجلس الإدارة على تحقيق الشركة للقيمة المتنامية المنشودة لصالح حملة الأسهم وتتركز مهام المجلس الرئيسة في الآتي:

١. وضع الاستراتيجية وخطط العمل.
٢. وضع الميزانية السنوية وتخصيص الموارد.
٣. تحديد أولويات الاستثمار والموافقة على فرص تطوير الأعمال.
٤. الإشراف على دقة التقارير والنتائج المالية وفعالية الضوابط الداخلية.
٥. إقرار نظام خاص بالمسؤولية والمسائلة بصلاحيات مناسبة.
٦. تقييم الأداء التنفيذي وتطويره.
٧. إتخاذ القرارات الخاصة بتعيين وإحلال كبار الموظفين.

ويتولى رئيس مجلس الإدارة إدارة مداورات المجلس، ويعمل على تعزيز فعاليته وتوفير المعلومات اللازمة لتمكين المجلس من القيام بمهامه، ويقوم رئيس المجلس بالمهام الآتية:

١. ضمان عمل مجلس الإدارة بفعالية وقيامه بمسؤولياته ومناقشة كافة القضايا الرئيسية في موعدها.
٢. وضع وإعتماد جدول أعمال إجتماعات مجلس الإدارة، مع الأخذ بعين الإعتبار أية مسائل يقترح الأعضاء إدراجها على جدول الأعمال، ولرئيس مجلس الإدارة أن يعهد بهذه المسؤولية إلى عضو معين أو إلى مُقرر مجلس الإدارة تحت إشرافه.
٣. تشجيع الأعضاء على المشاركة الفعالة لضمان تصرف مجلس الإدارة بما يتفق مع أفضل مصالح الشركة.
٤. إتخاذ الإجراءات المناسبة لكفالة التواصل الفعال مع المساهمين ونقل آرائهم إلى مجلس الإدارة.
٥. تيسير أسباب المساهمة الفعالة لأعضاء مجلس الإدارة خاصة غير التنفيذيين، وتأسيس علاقات عمل بناءة بين الأعضاء التنفيذيين وغير التنفيذيين.

أ. تشكيل مجلس الإدارة:

يتكون مجلس الإدارة من ١٨ عضو من كبار رجال الأعمال بدول مجلس التعاون الخليجي، كما يضم المجلس نخبة من ذوي الخبرة والكفاءة في مجال النفط والغاز.

يتشكل المجلس من إثني عشر عضو من الأعضاء المستقلين وسبعة عشر عضو غير تنفيذي، وعضو واحد تنفيذي. وقد شغل غالبية الأعضاء مقاعدهم في مجلس الإدارة منذ تأسيس الشركة في نوفمبر ٢٠٠٥. وقد تم انتخاب ثلاثة أعضاء في أبريل ٢٠٠٩، وعضوين آخرين في أبريل ٢٠١٢.

يتم انتخاب مجلس الإدارة من قبل الجمعية العمومية للشركة لمدة ثلاث سنوات، وقد إنتخبت الجمعية العمومية مجلس الإدارة الحالي في جلستها المنعقدة بتاريخ ٢٦ أبريل ٢٠١٢.

وأعضاء مجلس الإدارة الحاليين هم:

الخبيرات	المؤهلات	تاريخ الانضمام	الفئة	أعضاء مجلس الإدارة	الرقم
يتولى الدكتور الصبيح منصب رئيس مجلس إدارة والعضو المنتدب لشركة الصناعة الوطنية بالكويت. بالإضافة إلى توليه منصب رئيس مجلس إدارة شركة دانة غاز.	دكتوراه في الهندسة الميكانيكية من "جامعة نورث كارولينا" في الولايات المتحدة الأمريكية	نوفمبر ٢٠٠٥	غير تنفيذي مستقل	الدكتور/ عادل خالد الصبيح، الرئيس	١
كما شغل أيضاً عدة مناصب وزارية بالكويت سابقاً من ضمنها وزارة النفط ووزارة الكهرباء والماء والإسكان والصحة. وقد تولى أيضاً منصب رئيس مجلس إدارة مؤسسة البترول الكويتية وعدة مناصب أكاديمية أخرجها ككاتب مدير جامعة الكويت للأبحاث.	بكالوريوس هندسة كهربائية مع مرتبة الشرف الأولى ودكتوراه في الاتصالات اللاسلكية "كلية الملكة ماري، جامعة لندن"	نوفمبر ٢٠٠٥	غير تنفيذي مستقل	الدكتور/ توفيق عبد الرحمن المؤيد، نائب الرئيس	٢
ومن خلال العديد من المناصب التي تقلدها، فقد ساهمت خبرته المهنية في إكتساب الخبرة الواسعة في معرفة أساليب العمل التجاري الناجح في منطقة الشرق الأوسط. وقد تنوعت خبرته من خلال عمله في مجال البتروكيماويات والاتصالات والاستشارات إلى جانب الشحن والملاحة.	بكالوريوس في الهندسة "جامعة كمبردج" في المملكة المتحدة	نوفمبر ٢٠٠٥	غير تنفيذي	السيد/ حميد ضياء جعفر	٣

			غير مستقل		<p>وشهادة عليا في مجال الديناميكيات الحرارية وتدفق السوائل من نفس الجامعة البري ونشاطات صناعية أخرى إضافة إلى مجال الأصول الخاصة والعقارات.</p> <p>وقد ساهم السيد حميد جعفر في تشجيع وتدعيم العديد من المشروعات المهمة في مجال التعليم العالي في جامعة كامبريدج.</p>
٤	سمو الشيخ/ سلطان بن أحمد بن سلطان القاسمي	غير تنفيذي غير مستقل	نوفمبر ٢٠٠٥	<p>بكالوريوس العلوم في إدارة الأعمال "جامعة أركنساس" في الولايات المتحدة الأمريكية وماجستير في نظم معلومات الحاسب الآلي "جامعة نيترويت ميرسي" في الولايات المتحدة الأمريكية</p> <p>يتولى الشيخ القاسمي منصب نائب رئيس مجلس الشارقة للنفط، كما أنه يرأس مجلس إدارة شركة أنابيب الشارقة (أنابيب). كما يتمتع الشيخ سلطان بخبرة واسعة في مجالات التنمية التجارية والسياحية والإعلام والنفط بإمارة الشارقة بالإضافة إلى مجال التعاقدات التجارية والقطاع العقاري.</p> <p>وقد تولى أيضاً منصب نائب رئيس نادي الشارقة للفروسية والسباق سابقاً، ورئيس هيئة الإنماء السياحي والتجاري في الشارقة.</p>	
٥	الشيخة/ هنادي ناصر آل ثاني	غير تنفيذي مستقل	أبريل ٢٠٠٩	<p>ماجستير في إدارة الأعمال "كلية إدارة الأعمال بلندن" وماجستير في الاقتصاد "جامعة لندن" وبكالوريوس في الاقتصاد "جامعة قطر"</p> <p>تتولى الشيخة آل ثاني عدة مناصب عليا، فهي ترأس مجلس إدارة مؤسسة شركة "أموال" بقطر، كما أنها مؤسس ورئيس مجلس إدارة "إنجاز قطر". كما تشغل أيضاً منصب الرئيس التنفيذي لمشروع التطوير العقاري (Al Waab City)، ونائب الرئيس التنفيذي لمجموعة ناصر بن خالد آل ثاني بقطر. هذا بالإضافة إلى عضويتها في مجالس إدارة شركات أخرى.</p>	
٦	السيد/ أحمد راشد العرييد	غير تنفيذي غير مستقل	نوفمبر ٢٠٠٥	<p>بكالوريوس هندسة النفط والغاز الطبيعي "جامعة ولاية بنسلفانيا" في الولايات المتحدة الأمريكية</p> <p>يتولى السيد العرييد منصب المدير العام لشركة سيفن سيسترز بالكويت. وقد شغل سابقاً منصب الرئيس التنفيذي لشركة دانة غاز، بالإضافة إلى منصب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة التنمية النفطية بالكويت وهي شركة تابعة لمؤسسة البترول الكويتية. كما تولى أيضاً منصب رئيس مجلس الإدارة لكلا من شركة نفط الكويت والشركة الكويتية للاستكشافات الخارجية.</p>	
٧	السيد/ سعيد يوسف عراطة	غير تنفيذي غير مستقل	فبراير ٢٠٠٧	<p>بكالوريوس هندسة في مجال البترول "جامعات أمريكا الشمالية"</p> <p>وشهادات دبلوم في التخصصات الميكانيكية والإدارية بمجال النفط والغاز في أمريكا الشمالية</p> <p>يتولى السيد عراطة منصب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة سي دراجون للطاقة المحدودة بكندا، وهي شركة عامة تعمل في مجال استكشاف وإنتاج النفط والغاز في مناطق الإمتياز للإنتاج والتشغيل بمصر. كما أنه يشغل أيضاً منصب عضو مجلس إدارة شركة ديب ويل أويل أند غاز.</p> <p>وقد تولى سابقاً منصب الرئيس التنفيذي لشركة سنثوريون العالمية للطاقة بالإضافة إلى مناصب إدارية عليا في شركات نفطية عالمية كبرى في كندا</p>	

					وأثناء العالم. كما تولى الإدارة التنفيذية لشركتين هندسيتين كبيرتين بالإضافة إلى شركات للنفط والغاز في كندا.
٨	السيد/ زياد عبد الله كلداري	غير تنفيذي مستقل	نوفمبر ٢٠٠٥	بكالوريوس في القانون "جامعة الإمارات"	السيد كلداري هو مؤسس ورئيس مكتب كلداري محامون ومستشارون قانونيون. وهو أيضاً رئيس مجموعة كلداري للاستثمار واللجنة العليا المنظمة لبطولة دبي الدولية للجواد العربي. كما أنه عضو مجلس إدارة مركز دبي التجاري العالمي.
٩	السيد/ مجيد حميد جعفر	غير تنفيذي مستقل	نوفمبر ٢٠٠٥	بكالوريوس وماجستير في هندسة ميكانيك السوائل والحراريات "جامعة كمبردج" وماجستير مع مرتبة الشرف في الدراسات الشرقية والإفريقية وماجستير إدارة الأعمال مع مرتبة الشرف "كلية هارفارد" في الولايات المتحدة الأمريكية	يتولى السيد مجيد جعفر منصب الرئيس التنفيذي لشركة نفط الهلال في إمارة الشارقة، ونائب رئيس مجلس إدارة مجموعة شركات الهلال. كما أنه عضو في مجالس إدارة عدة مؤسسات. وقد عمل سابقاً في شركة شل انترناشيونال في قطاعي الاستكشاف والإنتاج، والغاز والطاقة. كما أنه أيضاً عضو فعال في المعهد الملكي للشؤون الدولية في لندن، ومنظمة الرؤساء الشباب (YPO) وجمعية القيادات العربية الشابة (YAL)، ومدير معتمد في معهد المديرين (مدراء).
١٠	السيد/ راشد سيف الجروان	تنفيذي غير مستقل	يناير ٢٠٠٨	بكالوريوس هندسة النفط والغاز الطبيعي "جامعة ولاية بنسلفانيا" في الولايات المتحدة الأمريكية	يتولى السيد الجروان منصب المدير التنفيذي لشركة دانة غاز إلى جانب توليه مهام الرئيس التنفيذي للشركة. وقد شغل سابقاً منصب المدير العام لشركة دانة غاز لمدة ثلاث سنوات ومن قبلها مدير عام شركة أدغاز في أبو ظبي لمدة ثمان سنوات وكذلك مناصب قيادية وفنية في مجموعة شركات أدنوك لمدة ٢٨ سنة. كما شغل منصب عضو مجلس إدارة سابق بشركة الإنشاءات للنفط الوطنية والشركة الوطنية للحفر وشركة التنمية الصناعية في الشارقة وشركة فرتل لصناعة الأسمدة في أبو ظبي.
١١	السيد/ عبد العزيز حمد الجُميح	غير تنفيذي مستقل	نوفمبر ٢٠٠٥	ماجستير في الإدارة العامة "جامعة جنوب كاليفورنيا" في الولايات المتحدة الأمريكية وبكالوريوس في الهندسة المعمارية "جامعة الملك سعود" في المملكة العربية السعودية	يتولى السيد الجُميح منصب العضو المنتدب للاستثمار الدولي لمجموعة الجُميح. كما أنه نائب رئيس مجلس إدارة بنك أركابيتا في البحرين والعضو المنتدب لشركة بيرجولا القابضة والشركات التابعة لها.
١٢	السيد/ عبد الله علي المجدوعي	غير تنفيذي مستقل	أبريل ٢٠٠٩	بكالوريوس العلوم كلية الإدارة الصناعية "جامعة الملك فهد للبترول والمعادن" بالظهران وماجستير في إدارة الأعمال "كلية الإدارة الصناعية"	يتولى السيد المجدوعي رئاسة مجموعة المجدوعي منذ عام ١٩٨٦ ويتأخرس مجالس إدارة العديد من المؤسسات بالمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة. كما أنه عضو في مجالس إدارة العديد من مجالس إدارة شركات، بالإضافة إلى عضويته في العديد من الجمعيات والمؤسسات الإجتماعية والخيرية. كما أنه العضو الإستشاري في مؤسسة ثروات في دبي.

تقرير الحوكمة لعام ٢٠١٢

١٣	السيد / أحمد محمد المدفع	غير تنفيذي مستقل	أبريل ٢٠١٢	بكالوريوس إدارة أعمال "جامعة القاهرة" بجمهورية مصر العربية	يتولى السيد المدفع منصب رئيس مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة، ورئيس مجلس إدارة مركز اكسبو الشارقة. كما إنه نائب رئيس مجلس إدارة الإتحاد العربي للصناعات الجلدية، والنائب الثالث لرئيس مجلس إدارة غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية. بالإضافة إلى رئاسة المكتب الإقليمي للهيئة الدولية للمعارض في الشارقة على مستوى دول الخليج. وقد شغل سابقاً منصب مدير مكتب سمو حاكم الشارقة، ومدير عام دائرة الموانئ والجمارك بالشارقة، والنائب الثاني لرئيس المجلس الوطني الإتحادي. هذا وبالإضافة إلى عضويته بمجالس إدارة العديد من الغرف التجارية المختلفة.
١٤	السيد/ فاروق أبراهام تركيزيان	غير تنفيذي مستقل	نوفمبر ٢٠٠٥	ليسانس في العلوم الاقتصادية "جامعة القديس يوسف" بلبنان و"جامعة ليون لوميبار" بفرنسا	يتولى السيد تركيزيان منصب عضو تنفيذي ومدير عام بنك الشارقة منذ عام ١٩٩٢، ورئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك الإمارات ولبنان في لبنان التابع لبنك الشارقة منذ عام ٢٠٠٨. كما أنه أيضاً مؤسس ورئيس الصندوق اللبناني للتعليم والمدرسة الفرنكوفونية الخاصة في دبي منذ عام ٢٠٠٣ وهي مؤسسة تعليمية غير ربحية تعتنى بالجاليات اللبنانية والفرانكوفونية في الإمارات.
١٥	السيد/ ناصر محمد النويس	غير تنفيذي مستقل	أبريل ٢٠٠٩	بكالوريوس إدارة الأعمال "جامعة نيويورك" في الولايات المتحدة الأمريكية	يتولى السيد النويس منصب رئيس مجلس إدارة فنادق روتانا، والعضو المنتدب لمركز أبوظبي التجاري. وبالإضافة فإنه عضو في مجالس إدارة "أسواق" للإدارة والخدمات في الإمارات وكذلك مجلس أبوظبي للتطوير العقاري. كما تولى منصب وكيل وزارة المالية والمدير العام لصندوق التنمية في أبوظبي ورئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للفنادق سابقاً.
١٦	السيد / صلاح عبد الهادي القحطاني	غير تنفيذي مستقل	أبريل ٢٠١٢	بكالوريوس إدارة الأعمال "جامعة هيوستن" بالولايات المتحدة الأمريكية	يتولى السيد القحطاني منصب نائب رئيس مجلس إدارة شركة عبدالهادي عبدالله القحطاني وأولاده، مجموعة شركات مقرها الرئيسي في الدمام بالمملكة العربية السعودية، بالإضافة إلى أنه يترأس مجلس إدارة قادة الياقعين العرب. كما أنه أيضاً عضو ومؤسس في مجلس إدارة شركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة، وعضو مجلس إدارة في ايفولفنس كابيتال، وشركة ميرشنت بريدج، المصرفيين (المملكة المتحدة)، كما انه عضو لجنة التخطيط الاستراتيجي FFA وعضو اللجنة الوطنية للهلال الأحمر السعودي.
١٧	السيد/ خالد عبد الرحمن الراجحي	غير تنفيذي مستقل	نوفمبر ٢٠٠٥	بكالوريوس تمويل "جامعة الملك فهد للبترول والمعادن" في المملكة العربية السعودية	يتولى السيد الراجحي منصب الرئيس التنفيذي لشركة عبد الرحمن صالح الراجحي وشركاه المحدودة (استثمارات عامة). كما يرأس مجالس إدارة عدة مؤسسات منها مستشفى الرعاية الصحية (بروكير)، مجمع مدارس السلام الخاصة، مستشفى فخري بالخبر

تقرير الحوكمة لعام ٢٠١٢

					وشركة الأسمنت السعودية. بالإضافة إلى إنه عضو مؤسس لصندوق دعم البحوث الخاص بجامعة الملك فهد للبترول والمعادن، عضو بمجلس المنطقة الشرقية وعضو مؤسس لبرنامج "مبادرة" بالأمم المتحدة.
١٨	السيد/ رشاد محمد الزبير	غير تنفيذي مستقل	نوفمبر ٢٠٠٥	بكالوريوس إدارة الأعمال "جامعة كولورادو" في الولايات المتحدة الأمريكية	يتولى السيد الزبير منصب رئيس مجلس الإدارة مؤسسة الزبير إحدى المجموعات التجارية الرائدة في سلطنة عمان حيث تشمل مجالات الطاقة والأنشطة اللوجستية، هندسة البناء والمقاولات، الخدمات المالية، تقنية المعلومات، الإتصالات، التصنيع، العقارات والضيافة. كما شغل سابقاً منصب نائب رئيس مجلس إدارة الشركة العمانية العالمية للتنمية والاستثمار (اومنفست)، ونائب رئيس مجلس رجال الأعمال العماني وأحد أعضائه المؤسسين. وقد شغل أيضاً عضوية في مجلس إدارة هيئة سوق المال وهي الهيئة الرقابية لسوق مسقط للأوراق المالية.

ب. عضوية أعضاء مجلس الإدارة في مجالس إدارة شركات أخرى:

يشغل أعضاء مجلس إدارة دانة غاز مقاعد عضوية مجالس إدارة العديد من المؤسسات والمصارف والشركات الأخرى كما يتضح مما يلي:

الرقم	عضو مجلس الإدارة	العضوية في مجالس إدارة شركات أخرى
١	الدكتور/ عادل خالد الصبيح، الرئيس	- رئيس مجلس إدارة والعضو المنتدب لشركة الصناعة الوطنية بالكويت - رئيس مجلس إدارة مجموعة بروكلاد العالمية المحدودة التابعة لمجموعة الصناعات الوطنية بالكويت - رئيس مجلس إدارة شركة الصناعات الوطنية بالمملكة المتحدة - رئيس مجلس إدارة الشركة السعودية للصناعات الجيرية بالمملكة العربية السعودية - رئيس مجلس إدارة الشركة السعودية للطوب العازل - المملكة العربية السعودية - نائب رئيس شركة إيكاروس للصناعات البترولية بالكويت - عضو في مجلس إدارة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
٢	الدكتور/ توفيق عبد الرحمن المؤيد، نائب الرئيس	- رئيس مجلس إدارة شركة توفيق المؤيد وأولاده ذ.م.م. - رئيس مجلس إدارة شركة المؤيد فيلمسن ليمتد - نائب الرئيس لدى مجموعة عبد الرحمن خليل المؤيد - عضو مجلس إدارة شركة كمبرلي كلارك هولدينغز - الرئيس المؤسس والعضو المنتدب لشركة الخليج لصناعة البتر وكيمويات - نائب الرئيس الأول السابق لشركة البحرين للإتصالات السلكية واللاسلكية (بتلكو) وعضو اللجنة التنفيذية - زميل المعهد البريطاني للهندسة والتكنولوجيا
٣	السيد/ حميد ضياء جعفر	- رئيس مجلس إدارة مجموعة شركات نفط الهلال - رئيس مجلس إدارة شركة غلفتينر المحدودة - مساهم مؤسس مجموعة أورو ك - مساهم مؤسس لشركة أبراج كابيتال - مؤسس الفرع الإماراتي لمنظمة الرؤساء الشباب ومنظمة الرؤساء العالمية - عضو المنظمة الدولية للرؤساء التنفيذيين - عضو مجلس الأمناء ورئيس اللجنة المالية في الجامعة الأميركية بالشارقة (AUS)
٤	سمو الشيخ/ سلطان بن أحمد القاسمي	- رئيس شركة نفط الشارقة الوطنية - رئيس شركة الشارقة لخطوط الأنابيب (أنابيب) - رئيس هيئة الإنماء السياحي والتجاري - رئيس مؤسسة الشارقة للإعلام - رئيس مجلس إدارة شركة النفايات الطبية (وقاية) ذ.م.م. - رئيس مجموعة "بسمه"، للتعاقدات الإستثمارية العقارية، الهندسية، المقاولات، السياحة والتجارة - رئيس شركة الكوكب الأخضر (لحماية البيئية) ذ.م.م. - نائب رئيس مجلس الشارقة للنفط - نائب رئيس شركة الشارقة لتسييل الغاز المحدودة (شالكو) - نائب رئيس نادي الشارقة للفروسية والسباق - عضو المجلس التنفيذي لإمارة الشارقة
٥	الشيخة/ هنادي ناصر آل ثاني	- رئيس مجلس إدارة مؤسسة شركة أموال بقطر - رئيس مجلس إدارة "أنجاز قطر" - الرئيس التنفيذي لمشروع التطوير العقاري (Al Waab City) بقطر

		<ul style="list-style-type: none"> - نائب رئيس مجلس الإدارة لمجموعة ناصر بن خالد آل ثاني وأولاده بقطر - عضو مجلس إدارة "إنجاز العرب" بقطر - عضو مجلس أمناء في كل من الملتقى العالمي للمرأة وكلية الأعمال والإقتصاد بجامعة قطر - عضو المجلس الاستشاري لشبكة رسل الأعمال العربية بقطر
٦	السيد/ أحمد راشد العرييد	<ul style="list-style-type: none"> - عضو في جمعية المهندسين بالكويت - عضو في جمعية مهندسي النفط في الولايات المتحدة - عضو في رابطة المفاوضين الدوليين في مجال البترول
٧	السيد/ سعيد يوسف عراطة	<ul style="list-style-type: none"> - رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة سي دراجون للطاقة بكندا - عضو مجلس إدارة لشركة Deep Well Oil and Gas
٨	السيد/ زياد عبد الله كلداري	<ul style="list-style-type: none"> - مؤسس ورئيس مكتب كلداري محامون ومستشارون قانونيون - رئيس مجموعة كلداري للاستثمار - رئيس اللجنة العليا المنظمة لبطولة دبي الدولية للجواد العربي - عضو مجلس إدارة اتحاد الإمارات للفروسية ومجلس مضمار جبل علي - عضو مجلس إدارة مركز دبي التجاري العالمي - عضو مجلس إدارة شركة دو للاتصالات المتكاملة
٩	السيد/ مجيد حميد جعفر	<ul style="list-style-type: none"> - الرئيس التنفيذي لشركة نفط الهلال بالشارقة - نائب رئيس مجلس إدارة مجموعة شركات الهلال - عضو مجلس إدارة المنتدى العربي للبيئة والتنمية (AFED) - عضو مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة - عضو مجلس إدارة إكسبو الشارقة - عضو مجلس إدارة مركز كارنيغي للشرق الأوسط - عضو مجلس إدارة جمعية الصداقة العراقية البريطانية - عضو مجلس إدارة القادة الجدد بالمعهد الدولي للتعليم (IIE)
١٠	السيد/ راشد سيف الجروان	<ul style="list-style-type: none"> - عضو مجلس إدارة مؤسسة بترول الإمارات العامة (إمارات) - عضو مجلس إدارة شركة عُمان للتأمين - عضو مجلس إدارة مركز دبي المالي العالمي للاستثمارات
١١	السيد/ عبد العزيز حمد الجميح	<ul style="list-style-type: none"> - نائب رئيس مجلس إدارة بنك أركابيتا في البحرين - العضو المنتدب للاستثمار لمجموعة الجميح بالمملكة العربية السعودية - العضو المنتدب لشركة بيرجولا القابضة والشركات التابعة لها - عضو مجلس إدارة شركة اتحاد اتصالات (موبايلي) بالمملكة العربية السعودية - عضو مجلس إدارة مشروع بيرل (بتوصية من الجمعية العامة للأمم المتحدة) بالإمارات
١٢	السيد/ عبد الله علي المجدوعي	<ul style="list-style-type: none"> - نائب رئيس مجلس إدارة مجموعة المجدوعي - رئيس مجلس إدارة شركة المجدوعي أم.بي.اس.سي للرافعات الثقيلة في البحرين - رئيس مجلس إدارة شركة المجدوعي دي رابكة للوجستيات - رئيس مجلس إدارة شركة رابغ للوجستيات البتروكيماوية - رئيس مجلس إدارة شركة النجمة للخدمات البحرية بدبي - عضو مجلس إدارة شركة أرباح للاستثمار - عضو مجلس إدارة جامعة الأمير محمد بن فهد - عضو مجلس إدارة شركة مخازن بأبو ظبي - العضو الاستشاري لمؤسسة ثروات بدبي - عضو في العديد من الجمعيات والمؤسسات الاجتماعية والخيرية

<p>السيد/ أحمد محمد المدفع</p>	<p>١٣</p>	<ul style="list-style-type: none"> - رئيس مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة - رئيس مجلس ادارة مركز اكسبو الشارقة - رئيس مجلس إدارة مؤسسة رواد - نائب رئيس مجلس إدارة الإتحاد العربي للصناعات الجلدية - النائب الثالث لرئيس مجلس إدارة غرفة التجارة والصناعة العربية الألمانية - عضو مجلس إدارة إتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة - عضو مجلس الغرفة العربية الأمريكية الوطنية - عضو مجلس الغرفة التجارية العربية الألمانية - عضو مجلس الغرفة العربية البرتغالية - عضو مجلس الغرفة التجارية العربية الإيطالية - عضو مجلس الأعمال الإماراتي المصري - عضو مجلس الأعمال الإماراتي التونسي - عضو مجلس الأعمال العُماني الإماراتي - عضو مجلس أمناء جامعة الشارقة - عضو في الهيئة الوطنية للمؤهلات بالإمارات
<p>السيد/ فاروج أبراهام تركيزيان</p>	<p>١٤</p>	<ul style="list-style-type: none"> - عضو تنفيذي ومدير عام بنك الشارقة - رئيس مجلس إدارة ومدير عام بنك الامارات ولبنان (التابع لبنك الشارقة) بلبنان - عضو مجلس إدارة شركة غروث غيت - مؤسس ورئيس الصندوق اللبناني للتعليم - مؤسس ورئيس مجلس المدرسة الفرنكوفونية الخاصة بدبي – مؤسسة تربية غير ربحية
<p>السيد/ ناصر محمد النويس</p>	<p>١٥</p>	<ul style="list-style-type: none"> - رئيس مجلس إدارة فنادق روتانا بالإمارات - رئيس مجلس إدارة أسواق للإدارة والخدمات بالإمارات - العضو المنتدب لمركز أبو ظبي التجاري - عضو مجلس إدارة بمجلس أبو ظبي للتطوير الإقتصادي
<p>السيد/ صلاح عبد الهادي القحطاني</p>	<p>١٦</p>	<ul style="list-style-type: none"> - نائب رئيس مجلس إدارة شركة عبدالهادي عبدالله القحطاني وأولاده بالمملكة العربية السعودية - رئيس مجلس قادة الياقطين العرب - عضو ومؤسس في مجلس إدارة الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة - عضو مجلس إدارة شركة إيفولفسن كابيتال - عضو مجلس إدارة شركة ميرشنت بريدج - عضو مجلس إدارة المصرفيين (المملكة المتحدة) - عضو لجنة التخطيط الاستراتيجي FFA - عضو اللجنة الوطنية للهِلال الأحمر السعودي
<p>السيد/ خالد عبد الرحمن الراجحي</p>	<p>١٧</p>	<ul style="list-style-type: none"> - الرئيس التنفيذي لشركة عبد الرحمن صالح الراجحي وشركاه المحدودة (استثمارات عامة) - رئيس مجلس إدارة مستشفى الرعاية الصحية (بروكير) في الخبر - رئيس مجلس إدارة مدارس السلام الخاصة في الخبر - رئيس مجلس إدارة مستشفى فخري في الخبر - رئيس مجلس إدارة شركة الأسمنت السعودية - عضو مجلس إدارة بنك البلاد - عضو مجلس إدارة شركة ولاء للتأمين التعاوني - عضو مجلس إدارة شركة تكوين للصناعات المتقدمة - عضو مجلس المنطقة الشرقية – قطاع حكومي - عضو مؤسس لبرنامج "مبادرة" – الأمم المتحدة - عضو مؤسس لصندوق دعم البحوث الخاص بجامعة الملك فهد للبترول والمعادن - عضو لجنة رعاية السجناء بالمنطقة الشرقية – قطاع حكومي

١٨	السيد/ رشاد محمد الزبير	- رئيس مجلس إدارة مؤسسة الزبير - رئيس مجلس إدارة بنك عُمان العربي - نائب رئيس مجلس إدارة شركة منتجع بر الجصة ش.م.ع.م.
----	-------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ج. مكافآت أعضاء مجلس الإدارة:

تتكون مكافآت أعضاء مجلس الإدارة من مكافأة سنوية وبدل حضور. وتقوم لجنة الترشيحات والمكافآت باقتراح المكافأة السنوية، وفي حالة الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة تُعرض على الجمعية العمومية لإجازتها وفقاً لما نص عليه النظام الأساسي للشركة.

ولا يحصل الأعضاء التنفيذيون في المجلس على مكافأة العضوية، ويتم الإفصاح عن مكافأة أعضاء المجلس في البيانات المالية السنوية للشركة.

١. ويبين الجدول أدناه المكافأة السنوية لأعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠١١ والتي تم الموافقة عليها من قبل الجمعية العمومية في أبريل ٢٠١٢.

الإسم	مبلغ المكافأة (بالدرهم)
الشيخ / أحمد بن سلطان القاسمي	٥٠٠,٠٠٠
الدكتور / عادل الصبيح	٥٠٠,٠٠٠
الدكتور/ توفيق المؤيد	٥٠٠,٠٠٠
السيد / حميد جعفر	٥٠٠,٠٠٠
سمو الشيخ / سلطان بن أحمد القاسمي	٥٠٠,٠٠٠
الشيخة / هنادي ناصر آل ثاني	٥٠٠,٠٠٠
السيد / أحمد العريبي	-
السيد / سعيد عراطة	٥٠٠,٠٠٠
السيد / زياد كلداري	٥٠٠,٠٠٠
السيد / مجيد جعفر	٥٠٠,٠٠٠
السيد / راشد الجروان	-
السيد / عبد العزيز الجميح	٥٠٠,٠٠٠
السيد / عبد الله المجدوعي	٥٠٠,٠٠٠
السيد / فاروج تركيزيان	٥٠٠,٠٠٠
السيد / ناصر النويس	٥٠٠,٠٠٠
السيد / خالد الراجحي	٥٠٠,٠٠٠
السيد / أديب الزامل	٥٠٠,٠٠٠
السيد / رشاد الزبير	٥٠٠,٠٠٠
الإجمالي	٨,٠٠٠,٠٠٠

بدل حضور جلسات مجلس الإدارة واللجان:

بالإضافة إلى المكافأة السنوية، يحصل أعضاء مجلس الإدارة على بدل حضور عن إجتماعات مجلس الإدارة واللجان عبارة عن مبلغ مقطوع وقدره ١٥,٠٠٠ درهم لا تُمنح في حالة عدم الحضور.

تقرير الحوكمة لعام ٢٠١٢

٢. بيان بمكافآت أعضاء مجلس الإدارة المقترحة عن العام ٢٠١٢:

وافق مجلس الإدارة على توصية لجنة المكافآت بأن تكون مكافأة أعضاء مجلس الإدارة عن العام ٢٠١٢ في حدود مكافأة العام السابق ٢٠١١ (كما في الجدول السابق)، وسيتم عرض التوصية بها في إجتماع الجمعية العمومية السنوي في أبريل ٢٠١٣ للمصادقة عليها. مع ملاحظة أنه حتى في حالة أنه لم توزع الشركة أرباحاً على المساهمين، فيجوز منح أعضاء مجلس الإدارة مكافأة عن السنة المالية المعنية إستناداً للمادة (٣٣) من النظام الأساسي للشركة والتي نصت على أنه يجوز أن تدفع الشركة مرتباً سنوياً للأعضاء، أو مصاريفاً أو أتعاباً إضافية بالقدر الذي يقرره مجلس الإدارة وتوافق عليه الجمعية العمومية، وذلك باعتبار الشركة مستثناة وفقاً لأحكام القانون الإتحادي رقم (١٥) لسنة ١٩٩٨.

٣. ويبين الجدول أدناه بدلات عضوية اللجان المنبثقة عن المجلس التي تقاضاها أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠١١ والتي تمت الموافقة عليها من قبل الجمعية العمومية في أبريل ٢٠١٢:

الإسم	لجنة الترشيحات والمكافآت	لجنة التدقيق	اللجنة التنفيذية	الإجمالي (بالدرهم)
الدكتور / عادل الصباح، الرئيس			٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠
الدكتور / توفيق المؤيد، نائب الرئيس	١٠٠,٠٠٠		٧٥,٠٠٠	١٧٥,٠٠٠
السيد / حميد جعفر			١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
سمو الشيخ / سلطان بن أحمد القاسمي		٧٥,٠٠٠		٧٥,٠٠٠
الشيخة / هنادي ناصر آل ثاني	٧٥,٠٠٠			٧٥,٠٠٠
السيد / أحمد العريبيد			-	-
السيد / سعيد عراطة	٧٥,٠٠٠		٧٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
السيد / زياد كلداري	٧٥,٠٠٠		٧٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
السيد / مجيد جعفر	٧٥,٠٠٠			٧٥,٠٠٠
السيد / راشد الجروان			-	-
السيد / عبد العزيز الجميح		٧٥,٠٠٠		٧٥,٠٠٠
السيد / عبد الله المجدوعي		٧٥,٠٠٠		٧٥,٠٠٠
السيد / فاروج نركيزيان		١٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٧٥,٠٠٠
السيد / ناصر النويس		٧٥,٠٠٠		٧٥,٠٠٠
السيد / خالد الراجحي		٧٥,٠٠٠		٧٥,٠٠٠
السيد / أديب الزامل	٧٥,٠٠٠			٧٥,٠٠٠
السيد / رشاد الزبير	٧٥,٠٠٠			٧٥,٠٠٠
الإجمالي	٥٥٠,٠٠٠	٤٧٥,٠٠٠	٤٧٥,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠

وتجدر الإشارة إلى إنضمام السيد صلاح القحطاني للجنة التدقيق والسيد أحمد المدفع للجنة الترشيحات والمكافآت في سبتمبر ٢٠١٢. وعليه فلم يستحقا مكافأة أو بدل حضور عن العام ٢٠١١. أما المكافأة السنوية وبدل الحضور المستحق لهما عن العام ٢٠١٢ فخاضع لموافقة الجمعية العمومية المزمع عقده في أبريل ٢٠١٣.

وسيتّم مناقشة بدلات عضوية اللجان المنبثقة عن المجلس للسنة المالية ٢٠١٢ في إجتماع الجمعية العمومية المزمع عقده في أبريل ٢٠١٣. والبدلات هي مبالغ ثابتة حيث يستحق رئيس اللجنة مبلغ ١٠٠,٠٠٠ درهم وعضو اللجنة مبلغ ٧٥,٠٠٠ درهم. وقد تم إعادة تشكيل اللجان في سبتمبر ٢٠١٢ وعليه تغيرت عضوية معظم الأعضاء بكل لجنة. ويبين الجدول أدناه مستحقات البدلات المقترحة لأعضاء اللجان عن عام ٢٠١٢ للموافقة عليها من قبل الجمعية العمومية.

الإسم	لجنة الترشيحات والمكافآت	لجنة التدقيق	اللجنة التنفيذية	الإجمالي (بالدرهم)
الدكتور / عادل الصبيح، الرئيس			٩١,٦٧٠	٩١,٦٧٠
الدكتور /توفيق المؤيد، نائب الرئيس	٦٦,٦٧٠		٧٥,٠٠٠	١٤١,٦٧٠
السيد / حميد جعفر			٣٣,٣٣٠	٣٣,٣٣٠
سمو الشيخ/ سلطان بن أحمد القاسمي		٥٠,٠٠٠		٥٠,٠٠٠
الشيخة /هنادي ناصر آل ثاني	٥٠,٠٠٠			٥٠,٠٠٠
السيد / أحمد العريبيد	-	-	-	-
السيد / سعيد عراطة	٧٥,٠٠٠		٥٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠
السيد /زياد كلداري	٨٣,٣٣٠		٧٥,٠٠٠	١٥٨,٣٣٠
السيد / مجيد جعفر	٥٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
السيد / راشد الجروان	-	-	-	-
السيد / عبد العزيز الجميح		٧٥,٠٠٠		٧٥,٠٠٠
السيد / عبد الله المجدوعي	٢٥,٠٠٠	٥٠,٠٠٠		٧٥,٠٠٠
السيد / أحمد المدفع	٢٥,٠٠٠			٢٥,٠٠٠
السيد / فاروج نركيزيان		١٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	١٧٥,٠٠٠
السيد / ناصر النويس		٧٥,٠٠٠		٧٥,٠٠٠
السيد / صلاح القحطاني		٢٥,٠٠٠		٢٥,٠٠٠
السيد / خالد الراجحي		٥٠,٠٠٠		٥٠,٠٠٠
السيد / أديب الزامل	٢٥,٠٠٠			٢٥,٠٠٠
السيد / رشاد الزبير	٧٥,٠٠٠			٧٥,٠٠٠
الإجمالي	٤٧٥,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠	٤٢٥,٠٠٠	١,٣٥٠,٠٠٠

د. إجتماعات مجلس الإدارة:

حسب النظام الأساسي للشركة يجتمع مجلس الإدارة كل ثلاثة أشهر كحد أدنى، وقد عقد المجلس ثمان إجتماعات خلال عام ٢٠١٢ في التواريخ المبينة في الجدول أدناه، وهو ما يتجاوز ما قررته قواعد الحوكمة المقررة من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع والتي تنص على عقد ستة إجتماعات كل عام.

ويبين الجدول الآتي عدد مرات الحضور الشخصي لأعضاء المجلس:

إجتماعات مجلس الإدارة خلال العام ٢٠١٢									
الرقم	أعضاء مجلس الإدارة	٤ يناير	٢٢ فبراير	٢٥ أبريل	٧ يونيو	٢٩ يوليو	٢٦ سبتمبر	٥ نوفمبر	١٨ نوفمبر
١	الدكتور/ عادل الصبيح، الرئيس	X	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓
٢	الدكتور/ توفيق المؤيد، نائب الرئيس	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓
٣	السيد/ حميد جعفر	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
٤	سمو الشيخ/ سلطان بن أحمد القاسمي	✓	✓	✓	X	✓	✓	X	X
٥	الشيخة/ هنادي ناصر آل ثاني	X	✓	✓	X	✓	X	✓	X
٦	السيد/ أحمد العريبيد	✓	✓	✓	✓	✓	✓	X	✓
٧	السيد/ سعيد عراطة	✓	✓	✓	X	X	X	✓	✓
٨	السيد/ زياد كلداري	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	✓
٩	السيد/ مجيد جعفر	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
١٠	السيد/ راشد الجروان	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
١١	السيد/ عبد العزيز الجُميح	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	X
١٢	السيد/ عبدالله المجدوعي	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
١٣	السيد/ أحمد المدفع (منذ أبريل ٢٠١٢)	N/A	N/A	N/A	N/A	✓	✓	X	X
١٤	السيد/ فاروج نركيزيان	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
١٥	السيد/ ناصر النويس	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
١٦	السيد/ صلاح القحطاني (منذ أبريل ٢٠١٢)	N/A	N/A	N/A	N/A	X	✓	✓	✓
١٧	السيد/ خالد الراجحي	✓	✓	X	X	X	X	X	✓
١٨	السيد/ أديب الزامل (حتى أبريل ٢٠١٢)	✓	✓	X	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
١٩	السيد/ رشاد الزبير	X	X	X	✓	✓	✓	✓	✓

(N/A) غير منطبق

(✓) حضور

(X) عدم حضور

هـ. مهام واختصاصات الإدارة التنفيذية:

فوض مجلس الإدارة إدارة الشركة التنفيذية بالقيام بالتالي:

١. إدارة أعمال الشركة وشؤونها اليومية، وتنفيذ السياسات والخطط المقررة من قبل مجلس الإدارة بما يحقق أهداف الشركة الإستراتيجية،
٢. موافاة مجلس الإدارة بتقارير دورية دقيقة عن أوضاع الشركة المالية وأعمالها والإجراءات المتخذة لإدارة المخاطر، ونظام الرقابة الداخلية.
٣. تزويد أعضاء مجلس الإدارة بكافة المعلومات والوثائق اللازمة لإجتماعات مجلس الإدارة وقبل وقت مناسب.
٤. تقديم التوصيات والدراسات بخصوص مقترحات تطوير الأعمال وفرص الإستثمار الجديدة.
٥. تزويد الهيئات الرقابية (وزارة الإقتصاد، هيئة السلع والأوراق المالية، سوق أبوظبي المالي وغيرها) بأى بيانات ومعلومات ووثائق مطلوبة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضى القانون.

وخلال عام ٢٠١٢ خول المجلس السيد/ حميد جعفر عضو مجلس الإدارة مسؤولية الإشراف على المفاوضات مع حملة الصكوك بشأن إعادة هيكلة صكوك الشركة الصادرة في عام ٢٠٠٧.

و. بيان بتفاصيل التعاملات التي تمت مع الأطراف ذوي العلاقة (أصحاب المصالح):

يتمثل الأطراف ذوي العلاقة في الشركاء في المشاريع المشتركة، وكبار المساهمين، وأعضاء مجلس الإدارة، وموظفي الإدارة العليا للشركة، والشركات التي تحت سيطرة الشركة، أو السيطرة المشتركة، أو المتأثرة بشكل جوهري بتلك الأطراف.

أدرجت المعاملات مع الأطراف ذات علاقة في بيان الإيرادات المجمع كما يلي:

٢٠١١		٢٠١٢		
أتعاب الخدمات الإدارية	إيرادات	أتعاب الخدمات الإدارية	إيرادات	
مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	
-	١	-	١	المشاريع المشتركة
-	-	١	-	كبار المساهمين
-	١	١	١	

ز. بيان بأسماء كبار الموظفين التنفيذيين في الشركة:

يبين الجدول الآتي أسماء كبار الموظفين التنفيذيين في الشركة ومناصبهم وتواريخ تعيينهم.

م	الإسم	المنصب	تاريخ التعيين	مجموع الرواتب والبدلات المدفوعة لعام ٢٠١٢ بالدرهم	مجموع المكافآت المدفوعة لعام ٢٠١٢ (Bonus) بالدرهم
١	السيد/ راشد سيف الجروان	المدير التنفيذي الرئيس التنفيذي بالإنابة	أبريل ٢٠٠٩ سبتمبر ٢٠١٢	١,٥٨٩,٥٣١	٨١٢,٥٥٢
٢	السيد / دونالد دورنز لوبيز	المدير التقني	سبتمبر ٢٠٠٩	١,٦١٧,٩٣٩	٧٨٩,٢٦٠

٤. مدقق الحسابات الخارجي:

أ. نبذة عن مدقق حسابات الشركة

أعدت الجمعية العمومية المنعقدة في ٢٠ إبريل ٢٠١١ تعيين السادة أرنست ويونغ للقيام بمهام التدقيق الخارجي لحسابات الشركة للسنة المالية ٢٠١٢. بلغت أتعاب التدقيق القانونية مبلغ ٣٥٠,٠٠٠ درهم عن عام ٢٠١٢. لقد تم تعيينهم للقيام بمهام التدقيق الخارجي للمجموعة منذ سبع أعوام، حيث يجري إعادة تعيينهم لمدة سنة قابلة للتجديد في إجتماع الجمعية العمومية السنوي. ولم يتم أى مدقق حسابات آخر غير مدقق حسابات الشركة بتقديم أى خدمات أخرى خلال العام ٢٠١٢.

ويُعتبر مدققو الحسابات أرنست ويونغ أحد أكبر شركات المحاسبة في العالم، وتضم حوالي ١٦٧,٠٠٠ موظف في أكثر من ١٤٠ بلد. وقد تأسست الشركة في عام ١٩٢٣ وتطورت خلال هذه الفترة لتصبح واحدة من أكبر أربع شركات للخدمات المحاسبية بالعالم. وتشمل تخصصات أرنست ويونغ قطاع النفط والغاز، قطاع المالية والمصارف، خدمات التكنولوجيا والاتصالات، الرعاية الصحية، خدمات البنية التحتية، الخدمات الصناعية، السياحة بالإضافة لخدمات منتجات المستهلك بكل قطاعاته.

وتضم قائمة عملاء أرنست ويونغ مؤسسات حكومية، شركات نفط كبرى، شركات عامة وشركات قطاع خاص، خطوط جوية، مصارف مركزية ومؤسسات مالية.

ب. بيان الأتعاب والتكاليف الخاصة بالتدقيق

يتم الإفصاح عن أتعاب مدققي الحسابات الخارجيين في البيانات المالية السنوية للشركة. وقد بلغت أتعاب التدقيق القانونية مبلغ ٣٥٠,٠٠٠ درهم عن عام ٢٠١٢، حسب ما وافقت عليه الجمعية العمومية.

٥. لجنة التدقيق:

أ. تتكون لجنة التدقيق من الأعضاء التالية أسماؤهم:

السيد / فاروج أبراهام نركيزيان	رئيس اللجنة (عضو مستقل)
السيد / مجيد حميد جعفر	عضو غير تنفيذي
السيد/ عبد العزيز حمد الجُميح	عضو مستقل
السيد/ ناصر محمد النويس	عضو مستقل
السيد / صلاح عبد الهادي القحطاني	عضو مستقل

ويتمتع أعضاء لجنة التدقيق بخبرة ودراية واسعة في المسائل المالية والمحاسبية وإدارة الأعمال. وأغلبية الأعضاء هم من المديرين المستقلين.

ينحصر دور لجنة التدقيق في مساعدة المجلس في أداء مهامه في الإشراف المالي على الشركة وضمن الامتثال بالنظم السارية. وفي سبيل أداء المهام المنوطة بها، تمارس اللجنة الصلاحيات الواردة في القرار الوزاري رقم (٥١٨) لسنة ٢٠٠٩ ومن أبرزها:

١. مراجعة البيانات المالية الربع سنوية.
 ٢. الإشراف على إعداد التقارير المالية للشركة، وإجراءات إعداد التقارير المالية.
 ٣. مراقبة النزاهة وسلامة البيانات المالية للشركة.
 ٤. مراجعة عمليات إدارة المخاطر والرقابة الداخلية.
 ٥. التوصية بتعيين المدققين الخارجيين للشركة وتحديد مكافأتهم.
 ٦. التوصية بخطط التدقيق الداخلي وعملياته في الشركة.
- وذلك بالإضافة إلى الصلاحيات والإختصاصات الأخرى الواردة في القرار رقم (٥١٨) لسنة ٢٠٠٩.

ب. بيان بعدد الاجتماعات التي عقدتها لجنة التدقيق خلال السنة المالية ٢٠١٢ وتواريخ انعقادها، مع بيان عدد مرات الحضور الشخصي لجميع أعضاء اللجنة.

تواريخ إنعقاد الاجتماعات						الأعضاء
٢٩ يناير	١٣ مايو	٨ أغسطس	٢٥ سبتمبر	٣١ أكتوبر	١٧ نوفمبر	
✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد/ فاروج أبراهام نركيزيان (رئيس اللجنة)
N/A	N/A	N/A	x	✓	✓	السيد/ مجيد حميد جعفر (منذ سبتمبر ٢٠١٢)
✓	✓	x	✓	x	x	السيد/ عبد العزيز حمد الجُميح
✓	x	✓	N/A	N/A	N/A	السيد/ عبد الله علي المددوي (حتى أغسطس ٢٠١٢)
✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد/ ناصر محمد النويس
N/A	N/A	N/A	x	✓	✓	السيد/ صلاح عبد الهادي القحطاني (منذ سبتمبر ٢٠١٢)
x	x	x	N/A	N/A	N/A	سمو الشيخ/ سلطان بن أحمد القاسمي (حتى أغسطس ٢٠١٢)
✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد/ خالد عبد الرحمن الراجحي (حتى أغسطس ٢٠١٢)

٦. لجنة الترشيحات والمكافآت:

أ. تتكون لجنة الترشيحات والمكافآت من الأعضاء التالية أسماؤهم:

السيد / زياد كلداري	رئيس اللجنة (عضو مستقل)
السيد / سعيد عراطة	عضو غير تنفيذي
السيد / عبد الله المجدوعي	عضو مستقل
السيد / أحمد المدفع	عضو مستقل
السيد / رشاد الزبيبر	عضو مستقل

تتشكل أغلبية الأعضاء، بما في ذلك رئيس اللجنة، من أعضاء مجلس الإدارة المستقلين، ويتمتع أعضاء اللجنة بقدر كبير من الدراية والخبرة بحوكمة الشركة، والقوانين ذات الصلة، وسياسات المكافآت والرواتب والمزايا والترشيحات لمجلس الإدارة.

وتعمل اللجنة على تعزيز فعالية دور الجمعية العمومية والمجلس، ومراعاة إلتزام الشركة وهيئاتها الحاكمة بضوابط الحوكمة ومعايير الإنضباط المؤسسي إلى جانب مساعدة المجلس في أداء مهامه في تعيين كبار الموظفين، وتقييم الأداء التنفيذي، ووضع خطط التعاقب للإدارة التنفيذية العليا، وتطوير سياسات الرواتب والمزايا والمكافآت، ومباشرة الترشيحات لعضوية مجلس الإدارة، وكل ذلك حسبما هو منصوص عليه في القرار الوزاري رقم (٥١٨) لسنة ٢٠٠٩.

وفي سبيل ذلك تمارس اللجنة الصلاحيات التالية:

١. إعداد مقترحات سياسات المكافآت والرواتب والمزايا والحوافز.
٢. إعداد مقترحات سياسات الموارد البشرية بما يتوافق مع ترقية الأداء وتحسين بيئة العمل وروح البذل والعطاء.
٣. التوصية بمعايير الحوكمة المناسبة ومتابعة تطبيقها ومراقبة إجراءات المجلس وأداءه.
٤. مراقبة معايير الإفصاح غير المالي.
٥. مراجعة وتقديم التوصيات للمجلس بشأن مكافآت العضوية ومخصصات أعضاء مجلس الإدارة ومدى تناسبها مع أداء الشركة.
٦. مراجعة واعتماد خطط التعاقب والإحلال في الشركة.
٧. المحافظة على علاقات حسنة مع المستثمرين والجهات الرقابية.
٨. مباشرة الإجراءات الخاصة بالترشيح لعضوية مجلس الإدارة.

ب. بيان بعدد الاجتماعات التي عقدتها لجنة الترشيحات والمكافآت خلال السنة المالية ٢٠١٢ وتواريخ انعقادها، مع بيان عدد مرات الحضور الشخصي لأعضاء اللجنة.

تواريخ إنعقاد الاجتماعات			الأعضاء
٢٥ أبريل	٢٨ يوليو	٢٥ سبتمبر	
✓	✓	✓	الدكتور / توفيق عبدالرحمن المؤيد (رئيس اللجنة حتى أغسطس ٢٠١٢)
x	x	✓	السيد / سعيد يوسف عراطة
✓	✓	x	السيد / زياد عبدالله كلداري (رئيس اللجنة منذ سبتمبر ٢٠١٢)
✓	✓	✓	السيد / مجيد حميد جعفر (حتى أغسطس ٢٠١٢)
✓	N/A	N/A	السيد/ عبد الله علي المجدوعي (منذ سبتمبر ٢٠١٢)
✓	N/A	N/A	السيد/ أحمد محمد المدفع (منذ سبتمبر ٢٠١٢)
N/A	x	✓	الشيخة / هنادي ناصر آل ثاني (حتى أغسطس ٢٠١٢)
N/A	N/A	x	السيد / أديب عبدالله الزامل (حتى أبريل ٢٠١٢)
✓	✓	x	السيد / رشاد محمد الزبير

٧. نظام الرقابة الداخلية:

أ. إعتد مجلس الإدارة مهام وصلاحيات إدارة الرقابة الداخلية وتم تعيين مدير للإدارة يرفع تقاريره إلى مجلس الإدارة وذلك حسب آلية العمل التالية:

١. تقييم وتدقيق شامل للمخاطر المختلفة التي تواجه الشركة.
٢. إعداد سجل بالمخاطر سنوياً وربع سنوياً.
٣. وضع خطة رقابة وتدقيق على سجل المخاطر وبناءً على توجيهات مجلس الإدارة ولجنة التدقيق.
٤. توفير الموارد اللازمة لتنفيذ خطط التدقيق الداخلي.
٥. تنفيذ الخطة ورفع تقارير منتظمة إلى المجلس ولجنة التدقيق متضمنة نتائج التدقيق وأي ملاحظات على سلامة إجراءات الإدارة التنفيذية.

ب. تتمتع إدارة الرقابة الداخلية بالاستقلال في أداء مهامها، وتتبع مجلس الإدارة مباشرة، ويقر مجلس الإدارة بمسئوليته عن نظام الرقابة الداخلية وفعاليتها. ويلتزم مدير إدارة الرقابة الداخلية بإعتماد الإجراءات المناسبة لضمان التنفيذ الدقيق من قبل الإدارة للتوصيات والتوجيهات الصادرة من مجلس الإدارة ولجانه في هذا الشأن وفي الأوقات المحددة. ويتعين عليه رفع أي مخالفات لنظم الرقابة أو لوائح الشركة أو سياساتها وتعليمات مجلس الإدارة فوراً للمجلس لإتخاذ مايراه مناسباً.

وتقوم إدارة الرقابة الداخلية بمراجعة نظم الرقابة الداخلية في الشركة وشركاتها الفرعية والشركات التابعة والشقيقة التي تملك دانة غاز حصة رئيسية فيها. ولإدارة الرقابة صلاحيات كاملة للحصول على المعلومات الخاصة بتلك الشركات من أى من العاملين بها ومن إدارتها المختلفة على مستوى المجموعة.

ج. يُعد مدير إدارة الرقابة الداخلية خطة سنوية لأعمال المراجعة ويقدمها لمجلس الإدارة للموافقة عليها حسبما يراه مناسباً. وتأخذ الخطة في الإعتبار التقييم الشامل للمخاطر التي تواجه الشركة لتأكيد الإنتباه إلى المسائل الهامة ومعالجتها.

تتضمن الخطة السنوية قائمة بأعمال ونشاطات إدارة الرقابة الداخلية أثناء العام بما في ذلك أعمال التدقيق. كما تتضمن الخطة تحديداً لنطاق أعمال الرقابة وتوقيتها والمواعيد اللازمة للقيام بها.

وقد تم تعيين السيد محمد علي بيك كمدير الرقابة الداخلية في ديسمبر ٢٠١٠، ولديه خبرة ٢٢ سنة في أعمال مراجعة الحسابات والمالية مع منظمات متعددة الجنسيات في باكستان والشرق الأوسط والولايات المتحدة الأمريكية ودول مجلس التعاون الخليجي وشركة "آرثر أندرسون" لمدة ٦ سنوات ومع "قطرغاز" لمدة ٤ سنوات.

٨. المخالفات خلال العام ٢٠١٢

لم يكن هناك أى مخالفات خلال العام ٢٠١٢.

٩. مسؤولية الشركة تجاه المجتمع:

تمتد أنشطة ومسؤولية دانة غاز تجاه المجتمع في البلاد التي تمارس أنشطتها فيها. ولقد إلتزمت الشركة بالقيام بدور فاعل في دعم المجتمعات المحلية التي تقع في محيط عملها، وقد قدمت العديد من البرامج والمساعدات والمشروعات والأنشطة، والتي تنفذ من خلال خطة سنوية تتم الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة.

ويبين الجدول التالي بعض مساهمات الشركة الإجتماعية خلال العام ٢٠١٢.

أنشطة ومساهمة الشركة خلال العام ٢٠١٢ في تنمية المجتمع المحلي		
المؤسسة	الغرض	النشاط
الإمارات العربية المتحدة		
الجامعة الأمريكية بالشارقة	تعليمي	البحوث العلمية
الجامعة الأمريكية بالشارقة	تعليمي	جائزة دانة غاز للمتميزين
المجلس الأعلى للطاقة في دبي	علاقات	منتدى الطاقة العالمي
جمهورية مصر العربية		
تعزيز التعليم	تعليمي	تجديد حضانة عامة بقرية الحاجة رتيبة
دراسة إقليمية بشأن الممارسات التجارية المسؤولة في المنطقة	دراسي	دراسة إقليمية مع ١٥ جهة تعليمية ومؤسسية
مركز وطني للنشاطات ومسؤوليات الشركات تجاه المجتمع	تدريبي	الوعي العام بشأن نشاطات ومسؤوليات الشركات تجاه المجتمع
بوابة سكوول	تعليمي	بوابة تعليمية مجانية تحتوي على العديد من المواد التعليمية على شبكة الإنترنت
لجنة شركات البترول للمشاركة في نشاطات الشركات ومسؤولياتها تجاه المجتمع	صناعي	تنمية نشاطات المسؤولية الإجتماعية للشركات
جمهورية العراق		
	صحي	تزويد مستشفى الأمومة في جمجمال بكابينة مجهزة لاستقبال المرضى ومكاتب ومختبر بأجهزة تعمل بالموجات فوق الصوتية ومختبر.
	تعليمي	توفير اللوازم المدرسية للطلاب وأعمال تجديد في ٥ مدارس بمنطقة كرم عبد القادر، وأيضاً تم تجهيز حضانة في جمجمال، ومدرسة بمدينة قاراشوار. بالإضافة إلى منح ١٠ طلاب منح دراسية لدرجة الماجستير بالجامعة الأمريكية في العراق بمنطقة السليمانية.
دانة غاز - العراق	صحي	توفير المياه الصالحة للشرب في ٢١ قرية بمنطقة كرم عبد القادر خلال أوقات الصيف. حفر بئرين في اثنين من القرى النائية لتوفير المياه الصالحة للشرب، حفر آبار مياه في منطقة جمجمال وشوريش وكرم القادر كجزء من برنامج معالجة الجفاف، تنظيف مصادر المياه وقنوات الري من ١٨ قرية بمنطقة كرم عبد القادر. وبالإضافة إلى توفير نظام الكلورين لتنقية المياه لأهالي منطقة شوان.
دانة غاز - العراق	إجتماعي	توفير الكهرباء لمدينة كرم عبد القادر وثلاث قرى بالقرب من مصنع الشركة. توفير مولدات الكهرباء لثمان قرى بمنطقة كرم عبد القادر، بالإضافة إلى الإمدادات الشهرية من الوقود لهذه المولدات. بالإضافة إلى التبرع بمولد كهربائي سعته ٢٥٠ أمبير لأهالي منطقة كرم القادر، وبمولد آخر سعته ٤٠٠ أمبير لأهالي منطقة سانجاو.

١٠. معلومات عامة:

أ. بيان بسعر سهم الشركة في السوق في نهاية كل شهر خلال السنة المالية للعام ٢٠١٢

التاريخ	سعر الإغلاق	أعلى سعر	أدنى سعر
٣١ يناير	٠,٤٠	٠,٤١	٠,٣٨
٢٩ فبراير	٠,٥٢	٠,٥٣	٠,٥٠
٢٩ مارس	٠,٤٩	٠,٥٠	٠,٤٩
٣٠ أبريل	٠,٤٥	٠,٤٦	٠,٤٤
٣١ مايو	٠,٣٩	٠,٤٠	٠,٣٩
٢٨ يونيو	٠,٣٧	٠,٣٨	٠,٣٧
٣١ يوليو	٠,٣٩	٠,٤٠	٠,٣٨
٣٠ أغسطس	٠,٣٨	٠,٣٩	٠,٣٨
٣٠ سبتمبر	٠,٤٢	٠,٤٣	٠,٤٢
٣١ أكتوبر	٠,٤١	٠,٤١	٠,٤١
٢٩ نوفمبر	٠,٤٠	٠,٤١	٠,٤٠
٣١ ديسمبر	٠,٤٥	٠,٤٦	٠,٤٤

ب. بيان بالأداء المقارن لسهم الشركة مع مؤشر السوق العام الذي تنتمي إليه الشركة

التاريخ	سهم الشركة	مؤشر السوق العام	مؤشر القطاع
١ يناير	٠,٤٥	٢٣٩٧	١٢٢٢
١ فبراير	٠,٤٢	٢٤٦٦	١٢٢٨
١ مارس	٠,٥٠	٢٦٢٤	١٣١٣
١ أبريل	٠,٥٠	٢٥٦٨	١٣٧٢
١ مايو	٠,٤٤	٢٥٠٥	١٢٣٧
١ يونيو	٠,٣٩	٢٤٢٧	١١٦٨
١ يوليو	٠,٣٨	٢٤٦٠	١٢١٢
١ أغسطس	٠,٤٠	٢٥١٧	١٢٥٠
١ سبتمبر	٠,٣٨	٢٥٥٧	١٢٧١
١ أكتوبر	٠,٤٣	٢٦٣٥	١٢٩٥
١ نوفمبر	٠,٤٢	٢٦٧٣	١٣١٧
١ ديسمبر	٠,٤٠	٢٦٧٧	١٢٧٢

ج. بيان بتوزيع ملكية المساهمين كما في ٢٠١٢/١٢/٣١

التصنيف	محلي	خليجي	عربي	أجنبي
أفراد	١,٢٣٦,٢١٥,٢٧٨	١,١٣١,٠٦٨,٦٢١	٢٥٤,٩١١,١٣٦	١٥٢,٠١٥,١٢٩
شركات	٧٩٩,٧٠٩,٠٦٠	٧٨٦,٥٣٩,٧٥٨	٥٨,٠٩٦,٨٨٧	١,٨٣٦,١٧٥,٠١٥
حكومات	٢٨٧,٨٧٩,٩٨٩	٥٩,٣٩٠,٤٢٧	-	-
المجموع	٢,٣٢٣,٨٠٤,٣٢٧	١,٩٧٦,٩٩٨,٨٠٦	٣١٣,٠٠٨,٠٢٣	١,٩٨٨,١٩٠,١٤٤

د. بيان بالمساهمين الذين يملكون ٥% أو أكثر من رأس مال الشركة

اسم المساهم	الجنسية	عدد الأسهم	النسبة من رأس المال %
شركة نفط الهلال	إمارات	١,٣٢٨,١٠٨,٢٣٦	20.12 %

هـ. بيان الأحداث الجوهرية التي صادفت الشركة خلال عام ٢٠١٢

١. تم انتخاب مجلس إدارة جديد للشركة يضم ١٨ عضواً في أبريل ٢٠١٢.
٢. خلال عام ٢٠١٢، أجرت المجموعة برنامج لإستكشاف سبعة آبار جديدة، تكللت بنسبة نجاح ٥٧%. من هذه الآبار السبعة المكتشفة، تم حفر خمسة آبار في امتياز دلتا النيل.
٣. بسبب تراكم المتأخرات المستحقة للشركة، إنخفض إنتاج المجموعة بنسبة ١٠% مقارنة بالعام ٢٠١١ إلى إنتاج ٥٩٨٠٠ برميل من النفط المكافئ يومياً، وتقدير إجمالي الإحتياجات المؤكدة والمحتملة إلى ٢٥٦ مليون برميل من النفط المكافئ.
٤. حققت المجموعة أرباح صافية بعد الضرائب قدرها ٦٠٥ مليون درهم خلال العام الحالي، بزيادة قدرها ٢٠% عن السنة السابقة ٢٠١١.
٥. في يونيو، وقع حريق في مركبتي شحن تابعتين لشركة تسويق للغاز المسال مملوكة للغير عند منصة التحميل اثناء تعبئتهما في مصنع "خور مور" الواقع في إقليم كردستان العراق مما أدى إلى وقوع خمس وفيات، مما تسبب في حريق دمر منصة التحميل التي يجري تشييدها حالياً.
٦. في سبتمبر، تم حصول الشركة على جوائز في مجال الحوكمة الرشيدة للشركة من قبل الهيئات التنظيمية، وتسميتها "شركة تطبق أفضل الممارسات" في الشرق الأوسط من قبل مؤسسة التمويل الدولية، ذراع مجموعة البنك الدولي المعنية بالقطاع الخاص.
٧. في نوفمبر، وقعت الشركة مجموعة من الإتفاقيات مع حكومات الشارقة وعجمان وذلك لتطوير حقل مشترك على بعد حوالي ٤٠ كيلومتراً من الساحلين. وتشمل الإتفاقيات الإدارة والتشغيل المشترك للحقل، وبيع و شراء ومعالجة الغاز.
٨. في ديسمبر، أعلنت الشركة عن إكتشافين جديدين للغاز في منطقة دلتا النيل بمصر (بئر "أل يم - ١" وبئر "بلسم - ١").
٩. بدأ تشغيل مشروع مصنع خليج السويس للغاز المسال في مصر المملوك للشركة المصرية البحرينية لمشتقات الغاز (إي بي جي دي كو) في أغسطس ٢٠١٢ وتم تصدير أول شحنة من البروبان من حقل "رأس شقير" في مصر في أكتوبر ٢٠١٢، والذي يعد الأول من نوعه في منطقة خليج السويس. وتساهم دانه غاز في المشروع بحوالي ٢٦%.
١٠. أبرمت الشركة إتفاقاً مبدئياً في نوفمبر مع حملة الصكوك لإعادة هيكلة صكوكها بتمديد لها لمدة خمسة سنوات وخفض مبلغ الصكوك إلى ٨٥٠ مليون دولار أمريكي.

التواصل مع جمهور المساهمين والمستثمرين والإعلام:

تحرص شركة دانة غاز على التواصل مع المستثمرين والخبراء والمحللين الماليين لإطلاعهم على نشاطات الشركة ونتائجها المالية وذلك عبر لقاءات مباشرة مع المحللين الماليين والإعلاميين ومع المساهمين من خلال إجتماعات الجمعية العمومية إضافة إلى إصدار البيانات الصحفية المنتظمة عند كل تطور هام في أعمالها. كما تتوفر أيضاً كافة المعلومات الخاصة بنشاطات الشركة وبياناتها المالية على موقع الشركة الإلكتروني www.danagas.com


الدكتور/ عادل خالد الصبيح
رئيس مجلس الإدارة

التاريخ: ٢٠١٣ / ٤ / ١٦